

怎样与英国人做生意

狄承锋 游光荣 编著



北京工业大学出版社

对外贸易丛书



中财 B0006200

怎样与英国人做生意

狄承锋 游光荣 编著

C0178162

中央财政金融学院图书馆藏书章

总号 423541

7-252-H/2-5

北京工业大学出版社

内 容 提 要

本书介绍了英国概况、英国经济的基本情况、与中英贸易有关的进出口管制、中英贸易的历史和发展趋势、如何开拓英国市场、与英国人交往中应该注意的问题、对英技术贸易须知、与中英贸易有关的英国企业等内容,资料丰富,实用性强,是对外经贸机构、外向型企业以及大专院校的有关人员必不可少的参考书。

· 对外贸易丛书 ·

怎样与英国人做生意

狄承锋 游光荣 编著

*

北京工业大学出版社出版发行

各地新华书店经销

世界知识印刷厂印刷

*

1994年1月第一版 1994年1月第一次印刷

787×1092毫米 32开本 6.125印张 135千字

印数 1~7000册

ISBN 7-5639-0315-1/F·26

定价:4.30元

(京)新登字 212号

主 编 周汝忠

副主编 刘晓惠 杜定平

编委会名单(以姓氏笔划为序)

冯守华	田洁民	刘晓惠	刘静华	伊玉吉
李霜天	孟庆欣	李海平	狄承锋	杜定平
吴小琛	吴永红	邱吉天	余运高	杨 禾
张国权	周汝忠	周德田	赵培洪	贾秋萍
徐高林	黄克海	游光荣	韩树举	魏 来

前 言

为了适应进一步改革开放和发展对外经济贸易合作的需要,我们编著了这本《怎样与英国人做生意》。本书力图突出实用性和资料性,希望能对有关对外经贸机构、外向型企业以及大中专院校的有关人员有所帮助。

在本书编写过程中,编者参考了大量论著、论文和报刊资料。例如,《对外贸易理论与实务概论》、《世界经济百科全书》(中国大百科全书出版社)、《英国》(上海国际问题研究所编写)、《英国》(薛美琴等编著)、《国际经济辞典》(郭吴新主编)、《中国对外经济贸易年鉴》、《国际贸易法律惯例规则选编》、《世界工商企业名录·亚欧美分册(1988)》(新华出版社)、《最新国际商务信息库》、《知识产权实用手册》(杨东旭主编)、《美国巴统是怎样进行出口管制的》(黄志平编著)等书,都给我们帮助与启发。由于篇幅所限,参考的各种资料无法一一列出。谨向所有参考资料的作者、编者致谢。经贸部国际贸易研究所的郗燕生等同志提供了大力帮助,在此一并致谢。

由于受资料 and 水平限制,加之时间仓促,错误或不当之处在所难免,敬请读者指正。

编 者

一九九三年五月一日于北京

目 录

第一章 英国概况	(1)
一、地理位置与气候	(1)
二、自然资源	(3)
三、人口和民族	(5)
四、政治制度	(7)
五、经济法律制度.....	(12)
第二章 英国经济的基本情况	(17)
一、概述.....	(17)
二、工业.....	(19)
三、商业.....	(24)
四、交通运输.....	(26)
五、金融.....	(30)
六、农业.....	(33)
七、邮电及其他.....	(34)
第三章 与中英贸易有关的进出口管制	(36)
一、西欧市场的进出口限制.....	(36)
二、欧共体对华非关税贸易壁垒.....	(42)
三、英国进口管理.....	(44)
四、英国出口项目审批程序.....	(47)
第四章 中英贸易的历史和发展趋势	(50)
一、中英贸易关系.....	(51)
二、中英经济技术合作.....	(58)

三、英国对华贸易政策·····	(59)
第五章 如何开拓英国市场 ·····	(61)
一、扩大我国对英出口的有利条件·····	(61)
二、英国人对中国商品的看法·····	(64)
三、开拓英国市场的战略措施·····	(68)
四、拓展英国市场的具体策略·····	(71)
五、如何利用海外机构拓展英国市场·····	(72)
六、在英国投资须知·····	(76)
七、签合同时如何回避汇率风险·····	(79)
八、英国市场反映的世界市场价格·····	(81)
第六章 与英国人交往中应该注意的问题 ·····	(84)
一、英国的风俗习惯·····	(84)
二、英国的社交礼仪·····	(91)
三、英国人的特点·····	(95)
四、英国人经商的特点·····	(98)
第七章 对英技术贸易须知 ·····	(101)
一、技术贸易的主要形式 ·····	(101)
二、英国承包工程和劳务合作简况 ·····	(104)
三、英国专利法 ·····	(107)
四、英国商标法 ·····	(110)
五、英国版权法 ·····	(113)
第八章 与中英贸易有关的英国企业 ·····	(116)
一、英国 34 家大型企业·····	(116)
二、英国 37 家中小型工商企业·····	(138)
附录一、中国驻英国企业、机构一览表 ·····	(159)
附录二、英国《一八九三年货物买卖法案》 (1973 年修订) ·····	(162)

第一章 英国概况

一、地理位置与气候

英国, 全称大不列颠及北爱尔兰联合王国(The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland), 简称英国或联合王国。英国位于欧洲西部, 是大西洋中的一个岛国。全境由大不列颠岛(包括英格兰、苏格兰、威尔士三部分, 有“英伦三岛”之称)、爱尔兰岛东北部及附近许多小岛组成。西临大西洋, 东隔北海, 南以多佛尔海峡和英吉利海峡同法国隔海相望, 东南距欧洲大陆最窄处(多佛尔海峡)仅 33 公里。

英国总面积为 24. 24 万平方公里, 是我国面积的四十分之一, 大小相当于我国广西省, 位居欧洲第八位。英国全境分为四个区: 英格兰东南部平原区, 土壤肥沃, 宜于耕种; 中西部山地区和苏格兰山地区, 主要有格兰扁山脉、奔宁山脉、坎布连山脉; 北爱尔兰安特利姆高原区, 大部分为熔岩地形。

英国全境河流密布, 河流短小, 水量丰富, 水流平稳, 冬季不结冰。许多河流因受海潮影响, 下游水位较高, 能使吨位较大的船只通过。各河之间多有运河相连。东部沿岸重要的河流有: 泰晤士河、特伦特河、乌斯河、泰河等。西部海岸有塞汶河、默齐河、克莱德河等。塞汶河是英国最长的河流。泰晤士河是英国最主要的河流, 它自西向东流经伦敦平原注入北海, 水位稳定, 海轮溯流可直驶伦敦。该河在伦敦处河面宽 200~

250 米,河口处宽约 16 公里,涨潮时下游水位可升高 6 米。

大不列颠群岛的海岸非常曲折,海岸线总长 11 450 公里,每 31 平方公里的面积中,就有 1 公里海岸线,是世界上海岸线最长和最曲折的国家之一。在大不列颠内地,任何一个地方与海岸的距离都超过 120 公里。苏格兰和威尔士海岸更为曲折,且有许多优良港湾。大不列颠岛东部海岸较为平直,但有多条河流入海,提供一些河口港。总之,曲折的海岸线,使内陆和海洋之间的交通非常方便。

英国全岛属于海洋性温带阔叶林气候,其特点是湿润、温和、季节间的温度变化很小。全年雨天较多,年降水量丰富,平均达 1 000 毫米左右。英国境内的雨量分布,受海洋和地形这两种因素的影响。越是靠近西岸,越是接近大西洋的地带,受海洋气团影响越大,雨量较多,年降雨量在 1 000~1 500 毫米以上,其北部甚至达 2 000~3 000 毫米。靠近东南,越接近欧洲大陆(特别是英格兰的东南),湿风被山峦所阻,气候欠湿润,雨量较少,年降雨量为 600~750 毫米,日照时数要长得多。

英国的四季变化不明显。英国人常说:“国外有气候,在英国只有天气。”其天气有两类:从 4 月至 9 月是春夏季,晴朗、和暖、美丽;从 10 月至次年 3 月是秋冬季,潮湿、阴寒、昏暗,而且多雾,给航行和都市交通带来很大困难。其中,伦敦是世界著名的“雾都”,冬季每月有 7~10 天是雾天。英国最冷月(1 月)的平均气温,在北部为 3.5°C ~ 4.3°C ,在南部为 5°C ;最热月(7 月)的平均气温,在北部为 14°C ,在南部为 16°C 。

二、自然资源

英国矿物资源种类不多,主要有煤、石油、天然气和铁,此外,还有少量的锡矿、萤石矿和大量的岩盐。但是,英国是欧洲共同体最大的能源国。

英国煤的蕴藏量约 1 900 亿吨,大部分煤具有很高的燃烧值并能炼焦。就煤质来说,从长焰气煤到无烟煤都有。煤藏较浅(平均深度为 360 米),平均厚度为 1.2 米的煤层,很少被断层或掩断层所切断。煤田和矿区分布适宜,或者离海不远,或者就在沿海一带而且在铁矿区 and 工业中心附近。英国的煤田集中在三个主要地区——南部、中部和北部。在南部地区,最大的煤田是位于布里斯托尔海湾以北的南威尔士煤田,其面积为 2 600 平方公里,其蕴藏量为英国煤藏总量的 1/4。南部地区还有迪恩森林煤田、布里斯托尔-萨麦塞特煤田和英格兰东南部的肯特煤田。因此,在南部形成了以南威尔士为中心的采煤工业区,并且,部分为了避免因矿井劳力需求的减少而带来的失业问题,在此建立了许多塑料、化学药品和纺织品工厂。中部产煤区主要包括位于西约克郡境内的约克郡、德尔比郡、诺丁汉郡和累斯特郡等煤田,以及兰开夏郡和南、北斯塔福德郡煤田。其中约克郡煤田最大,面积为 6 000 平方公里,其煤藏量为全国煤藏总量的 40% 左右。北部产煤区包括达累姆-诺森伯兰煤田、坎伯兰煤田和苏格兰煤田等。总之,按照英国 1985 年的生产水平,英国的煤藏总量至少能再开采 400 年。

英国铁的蕴藏量约为 38 亿吨(据联合国 1955 年的材料)。铁矿大致分布在蕴藏煤的那些地区。但现在这些分布最

适宜的铁矿,已被采掘殆尽。英国铁矿石的质量不高,含铁量平均为 30%,并含有磷。因此,英国为满足现代冶金工业的需要,不得不从瑞典、加拿大、委内瑞拉、巴西、塞拉利昂、突尼斯、阿尔及利亚、几内亚、利比里亚等国输入大量的高质铁矿石,其中从瑞典输入的最多。

60 年代以前,英国的石油几乎全靠进口。60 年代中期,在北海英国大陆架发现了储量丰富的石油和天然气。据估计,石油蕴藏量在 30 亿吨以上,天然气蕴藏量约为 14 000 亿立方米。自 1975 年北海油田产油以来,英国在石油上对外依赖程度不断下降,到 1980 年已自给有余。1985 年产量达 1.27 亿吨,使英国一跃而成为世界第五大产油国。目前石油剩余储量约为 47.8 亿吨,其中可使用现有技术进行开采的为 8 亿吨。天然气产量为 446 亿立方米,自给率已达 74.1%。

英国的农业资源比较贫乏。其森林面积约占全国土地的 6%,仅能满足英国木材需要量的 15%,其余要依靠进口。英国土地多为灰化土壤和棕壤。适于耕种的比较优良的农业土地主要分布在东部、南部、中央平原地区以及英格兰西部谷地、威尔士和东苏格兰的某些地区。沿海地带的土壤特点是砂土地,而苏格兰、威尔士及北英格兰山区多半是石地。尽管英国大部分土地并不很肥沃,但因农业技术发达,其产量仍很高。英国的湿润气候促进了草地多汁植物的生长。在低地,大多是碧绿的草原,成为牧畜业良好的饲料基地。

英国是一个岛国,四周环海,这个地理特点给英国带来丰富的渔业资源。特别是多格滩这个北海浅滩更为突出。鲱鱼、鳕鱼、比目鱼、鲭鱼具有很大的经济价值。

三、人口和民族

英国人口总数为 5 723.6 万(1989 年)。其中,英格兰人占总人口的 80%以上,其余为威尔士人、苏格兰人和爱尔兰人。英国人口出生率为 13‰,死亡率为 12‰,人口自然增长率约 0.2%。近十年来,英国人口年龄结构的变化趋势是:16 岁以下的人口比例下降,而老年人(尤其是 85 岁以上)的人口比例上升。1988 年中期估计不列颠人口年龄分布如下:16 岁以下人口占总人口的 20%;16~64 岁人口占 64%;65 岁以上人口占 16%。总人口中女性与男性的比例是 105:100。

英国是个人口稠密的国家,全国平均人口密度为每平方公里 236 人。全国各地人口分布不平衡,英格兰的人口密度最大,为每平方公里 366 人。其中,伦敦的人口密度高达每平方公里 4 288 人;苏格兰的人口密度最小,为每平方公里 66 人。总人口的一半集中居住在从南兰开夏和西约克郡经过工业化的米德兰到伦敦地区一带。约 80%住在城市,20%的人口居住在农村。

英国大部分人从事制造业和服务业。制造业就业人数占总就业人数的 23%,服务行业就业人数占 68.9%,从事农、林、渔业的人口仅占总就业人数的 1.3%,参见表 1。

英国民族是在长期历史过程中形成的。苏格兰人由凯尔特人和盎格鲁-撒克逊人混合而成。威尔士人主要是凯尔特人。爱尔兰人又称“阿尔斯特人”。

许多没去过英国的外国人往往把所有的英国人都称作“英格兰人”(Englishman)。事实上,只有住在英格兰的人才把自己称为英格兰人,其他的则称自己为威尔士人、苏格兰人或

爱尔兰人,他们常常为被划成英格兰人而生气。但是,如果把他们称为“不列颠人”(Briton),他们则会欣然接受。

表 1 英国各行政区概览

项 目	英格兰	威尔士	苏格兰	北爱尔兰	英国
人口(万人) (1989 年年中估计)	4 768. 9	287. 3	509. 1	158. 3	5 723. 6
面积(平方公里)	130 439	20 766	77 080	14 147	242 432
人口密度(人/平方公里)	366	138	66	112	236
人均国内生产总值 (英镑)(1988 年数字)	6 958	5 709	6 387	5 173	6 795
就业人数 (万人)(1989 年 6 月)	1 929. 0	98. 0	195. 9	51. 5	2 274. 5
农业、林业和渔业 就业人数所占比例(%)	1. 2	2. 0	1. 4	3. 9	1. 3
能源、自来水供应 就业人数所占比例(%)	2. 0	3. 1	2. 9	1. 5	2. 1
制造业就业人数所占比例(%)	23. 2	24. 8	21. 3	20. 2	23. 0
建筑业就业人数所占比例(%)	4. 5	4. 5	6. 4	5. 0	4. 7
服务行业就业人数所占比例(%)	69. 1	65. 7	68. 0	69. 4	68. 9
失业率(1990 年 6 月)(%)	6. 2	7. 8	9. 3	15. 1	6. 3

资料来源:《Britain 1991; An official handbook》第五页。

英国各民族有不同的性格。英格兰主要分为南英格兰和北英格兰。北方人喜欢说他们比南方人工作更努力而且更精益求精。他们心胸开朗、热情好客,外国人通常会感到他们能很快地同北方人交上朋友。苏格兰人严肃、认真、节俭,相当富于创造力,而且还有点神秘。威尔士人是感情丰富的民族,然而却有些寡言少语,使人很难与之沟通。人们常认为,英国的所有凯尔特族人都比英格兰人要“火热”些。

英国的国语是英语。凯尔特语仍流行于威尔士、苏格兰高原和北爱尔兰。除英国外,英语是美国、加拿大、澳大利亚和新西兰的国语。曾被大英帝国侵占过的亚、非、拉国家和地区,不

论现在是否仍属英联邦成员,英语都占有重要地位。

英国居民大多信基督教,北爱尔兰地区部分居民信天主教。

四、政治制度

英国是个典型的资产阶级议会的君主立宪政体国家,它的政府机构是最早按照“三权分立”学说建立起来的,即议会行使立法权,内阁行使行政权,法院等司法机构行使司法权。英国的政治制度没有法典化,可以自由运用,左右逢源,有很大的伸缩性。英国的君主立宪政体始于 17 世纪末,以后,随着资产阶级议会的建立和发展,选举制度、内阁制度和政党制度等也在英国逐步确立。20 世纪初以来,英国议会的权力不断削弱,内阁的权力不断加强。

(一)宪法

英国的宪法不是集中规定在一个宪法文件里,其宪法由许多不同年代产生的、分散的个别“成文法”、“习惯法”和“惯例”构成。“成文法”是指由议会或议会授权的其他立法机关通过的,涉及国家根本问题的重要法案。宪法法案的通过程序和一般法案的通过没有区别。“习惯法”是不成文的法,主要指起宪法作用的部分高级法官所作的判断。如关于保护英国公民的“自由权利”和限制政府权力的司法程序等。“惯例”是指一些没有在正式的成文立法中得到反映,但在实际上却规定着英国某些国家制度的习惯,例如有关国王的权力范围以及英国内阁的一些基本原则,再如内阁由议会多数党组成、政府的辞职、政府与议会的关系、内阁只对下院负责等,都是由惯例规定的。

英国的宪法具有很大的灵活性,它可以按照需要,随时通过一个议会法案或搞一个“普遍接受”的新惯例,以改变或替代某些不适应目前情况的原则和做法。

(二)国王

英国宪法规定,英王是英国世袭的国家元首、法院的首领、武装部队的总司令和英国国教的世俗领袖。英王在宪法上的权力主要有:任免首相、政府大臣、高级法官和各属地的总督;召集、停止和解散国会;批准法律;加封贵族和颁授荣誉;统率军队,决定宣战或媾和。英王被看成“一切权力的源泉”、“国家的化身”,一切国家机关的活动,都是在英王的名义下运转的。英国人民还把英王视为他们国家统一的象征。但是,在实际上,英王的活动多数具有礼仪性质,英王只是国家权力的一种象征。法律赋予英王的权力,是由内阁或议会行使的。像解散议会等权力,英王必须根据首相的建议才能采取行动。英王批准法律,必须由内阁或议员提出议案,并经议会批准,最后由英王履行批准手续。根据宪法惯例,英王通常任命下院多数党领袖担任首相。英王虽不参加内阁活动,但对内阁仍可产生一些影响。首相要定期向英王报告重要问题,与英王讨论国事。英王还经常以国家元首的身份出国访问。在特殊情况下,英王还可以打破惯例,直接干预重大的政治问题。

英国有言论自由,但对国王及王后只褒不贬。一则英王虚权,不负实际政治责任,无可批评之处;二则国王为国家元首,代表国家的尊严,人民不愿对国王或王后出言不敬。首相对于国家公务虽大权独揽,但对英王的私生活亦不予干涉。

(三)议会

议会是英国最高立法机构,由国王和上院(贵族院)、下院(众议院)组成。起决定作用的是下院。议会的主要职能有:制

订调整社会生活的法律,以立法方式通过财政预算,检查政府的政策和工作,向选民报告有关国内外情况和问题。议会以英王的名义立法。

英国议会的所在地位于伦敦泰晤士河左岸的威斯敏斯特宫。上下两院都在中央大厅,位置是对峙的。两院从古至今互不来往。上议员如进入下院是非法的,女王也不能进入下院。为讨论财政预算案和防务法案,议会每年要集会。

1. 下院

下院的议员由选举产生,每五年大选一次,但政府有权决定提前大选。议员如死亡、辞职、被解职或受封为贵族而转到上议院,则随时举行补缺选举。

英国的选举采用多数当选制,即候选人中得票最多者当选。下院的议员都可以领取国家津贴。根据宪法惯例规定,在大选中获得多数议席的政党为执政党,其领袖由国王任命为首相,然后由首相推荐上、下议院中本党议员为各部大臣,组成一党内阁,在必要时(主要是战时),也可组成多党联合内阁。下院的议长是议会发言人兼大会主席,其地位仅次于首相和枢密大臣。目前,下院由两个资产阶级大党——保守党和工党轮流控制。下院的职权有三个:立法、监督政府和监督财政。下院设有许多委员会,从事下院的大部分实际工作,包括有:全院委员会、常设委员会、特别委员会和联合委员会。

2. 上院

上院的议员不经选举产生,而由王室后裔、世袭贵族、宗教贵族、终身贵族、上诉院法官和一些新册封的贵族担任。凡是贵族都是上院终身议员,他们虽然没有什么代表性,却有否决下院议案的权力。上院议长不经选举而由内阁大法官兼任。上院议员无薪俸,但享受出席费和差旅补贴费。

上院的立法权仅是讨论并通过(或拒绝)下院送交的方案。但上院对下院的法案只能拒绝一次,当下院再次递交时,上院则必须通过。而且,第一次与第二次只能间隔一年,即所谓的上院延搁权。所以,实际上上院不能否决下院所通过的法案,至多只能将议案拖延一年生效。因此,上院现在实质上最主要的职能是充当英国最高司法机关,它也是英国本土各级法庭的最高上诉法院,并领导各级法院。

(四)枢密院

枢密院在法律上是英国的最高政府机构,但是,在实际上是个没有实权、不负实际责任的形式机构。枢密院由以枢密大臣为首的约 300 名枢密顾问官组成。枢密顾问官由所有历任和现任内阁大臣以及其他由英王根据首相的提名而任命的人担任。枢密院成员一般为终身制,它是一种荣誉职位,但按法律规定,只有枢密院顾问才能在政府担任要职。

枢密院的职责主要是礼仪性的,其全体会议只有在国王登基、加冕典礼或有国家其他重大典礼时才召开。平时只有小型会议。议会召开、休会和解散,以及对外宣战和媾和等事项,均以枢密院的名义发布正式公告。内阁的各种重要决定,也都以“枢密院令”的形式公布。枢密院下设一些委员会,其中最重要的是司法委员会,它由上院的司法贵族、英联邦国家的一些高级司法人员和枢密院大臣组成。

(五)内阁

内阁是英国政府中实际行使政治及行政大权的机构,它由首相、枢密院大臣和某些重要大臣组成,是政府内部的领导核心。英国的“政府”则是全体大臣、副大臣、各部政务次官、执政党的督导员和王室的若干官员等的总称。

内阁掌握全国的最高行政权,领导政府各部,掌管全国的